

# ДОГОВОР РЕГИСТРАЦИИ ПРОВАЙДЕРА ПРОГРАММЫ ПО УХОДУ НА ДОМУ (IHSS)

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

ИМЯ ПРОВАЙДЕРА (ИМЯ, ОТЧЕСТВО, ФАМИЛИЯ)
---

1. Я прошёл обязательный курс обучения для провайдеров IHSS и понимаю и согласен со следующим:
  - Я получил информацию о том, как быть провайдером в рамках программы IHSS.
  - Мне сообщили о моих обязанностях в качестве провайдера IHSS.
  - Я был проинформирован о последствиях совершения мошенничества в рамках программы IHSS.
  - Я осведомлён о номере бесплатного телефона 1-800-822-6222 и адресе веб-сайта <http://www.dhcs.ca.gov/individuals/Pages/StopMedi-CalFraud.aspx>. для сообщения в Medi-Cal о предполагаемом мошенничестве или злоупотреблениях в рамках программы IHSS.
2. Я понимаю следующее.
  - Я имею права сообщать в моем табеле только время, которое я работал, обеспечивая уполномоченные услуги для клиента.
  - Подписывая табель, я соглашаюсь с тем, что информация, которую я сообщил, является правильной и достоверной.
  - Я должен предоставить свой табель (подписанный моим клиентом и мною) в течение двух недель после окончания каждого периода оплаты. Если я предоставляю табель вовремя, я получу оплату в течение 10 дней со дня получения табеля центром обработки табелей. Если я не предоставляю табель вовремя, моя оплата будет задержана.
  - Я понимаю, что если будет доказано, что предоставленная мной информация в табеле заведомо неправильная, в дополнение к уголовному наказанию мне может быть назначен штраф в сумме не менее \$ 500 и не более \$ 1000 долларов, за каждое совершенное мошенничество.
3. Я получил информацию и был обучен по требованиям рабочей неделе и времени на дорогу. Эта информация и подготовка включала следующие темы:

## Оплата За Сверхурочную Работу

- Начиная с 1 февраля 2016 года, провайдеры IHSS будут получать сверхурочную оплату (в полтора раза больше обычной ставки), когда они работают более 40 часов в рабочую неделю. Рабочая неделя начинается в 12:00 (полночь) в воскресенье и заканчивается в 11:59 вечера в следующую субботу.

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

## Что Означает “Уполномоченные Часы в Неделю”?

Уполномоченные часы в неделю являются ежемесячные уполномоченные часа моего клиента разделены на четыре. Например, если мой клиент получает 125 часов в месяц, уполномоченные часы в неделю являются  $125 \div 4 = 31$  часов и 15 минут.

## Лимит Рабочей Недели

Максимальное количество еженедельных часов является правилом, которое указывает максимальное количество часов, которые я могу работать в рабочей недели, для того чтобы мой клиент смог распределит его или её часы услуг в месяц, чтобы убедиться, что все его или её уполномоченные часы услуг были отработаны.

- Если я работаю для одного клиента, максимальное количество еженедельных часов, которые я имею право работать, являются, уполномоченные часы моего клиента разделены на 4. Однако, поскольку большинство месяцев немного длиннее, чем 4 недели, я буду работать с моим клиентом, чтобы распределить его или её часы на весь месяца, чтобы убедиться, что он или она будет иметь достаточно часов на предоставления услуг в конце месяца.

*Например:* В декабре 31 дней. Если я работаю только для одного клиента, и она получает 100 часов в месяц, максимальное количество часов которые я могу работать в неделю, является 25 (100 часов разделить на 4). Тем не менее, в декабре 4 ½ недели, моему клиенту будет необходимо решить, как распределить время, чтобы иметь достаточно часов для последних дней месяца. Например, мой клиент может установить расписание, чтобы я работал 22 часа каждую неделю в декабре, чтобы оставить 12 часов на конец месяца ( $22 \times 4 = 88$  часов;  $88$  часов +  $12$  часов =  $100$  часов)

- Если я работаю только для одного клиента, и он или она имеет и других провайдеров, мой клиент должен составить расписание работы для всех провайдеров, чтобы определить, сколько часов каждый из нас будет работать. Мой клиент имеет право разделить свои уполномоченные часы между провайдерами, как он или она считает нужно.
- Если я работаю для более чем одного клиента, максимальное количество часов, которые я имею право заявить в рабочей недели для всех моих клиентов составляет 66 часов. Каждый из моих клиентов должны составить для меня расписание работы, чтобы определить, сколько часов я буду работать для каждого из них, чтобы убедиться, что я не работаю более 66 часов в неделю.

## Изменения в количестве еженедельных часах. Что мои клиенты имеют и ни имеют право делать

*Когда можно менять часы*

- Если мой клиент имеет более других провайдеров, у меня будет возможность будет поменять некоторые из моих рабочих часов с другим провайдером во время рабочей недели для того, чтобы убедиться, что клиент получает все услуги и часы, на которые он или она имеет право. Это означает, что другой

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

провайдер может работать любые из моих часов пока я, работаю их часы. Если провайдера не работают более, еженедельных уполномоченных часов моего клиента, это не будет вызывать нарушение, даже если другой провайдер обычно работает сверхурочные часы, а я, нет (это означает что в ту неделю, я получу сверхурочную оплату).

*Если меня просят работать больше, чем **моё** максимальное количество еженедельных часов:*

- Если я работаю для более, чем одного клиента, мои клиенты не имеют права просить меня работать больше чем 66 часов в неделю. Если клиент просит меня работать больше часов и делая это заставляет меня работать более 66 часов в неделю, он или она должны будут нанят дополнительного провайдера чтобы отработать те часы.
- Если я работаю только для одного клиента, мой клиент можете попросить меня, работать больше часов во время рабочей неделе. В этом случае, я должен работать меньше часов в другие неделе месяца, чтобы не превышать ежесечасные уполномоченные часы моего клиента.

*Если меня просят работать более чем уполномоченные еженедельные часы для **моего клиента***

- Клиент может разрешить меня работать больше, чем его или ее уполномоченные еженедельные часы, не спрашивая округа о утверждение до тех пор пока разрешение не вызывает мне работать:
  - Более 40 часов для него или нее в рабочей недели, когда ему или ей уполномочено 40 часов или меньше в рабочей недели; или
  - Больше сверхурочных часов в месяц, чем я обычно работаю на основе общего количества сверхурочного времени я работаю для всех моих клиентов.
- Если мой клиент получает одобрение от округа, он или она может дать мне разрешение работать больше, чем его или ее уполномоченные еженедельные часы. Мой клиент может обратиться к округу за одобрением до, или после того, как я отработаю дополнительные часы.

### **Ограничение на Время В Пути**

- Также, начиная с 1 февраля 2016 года, максимальное количество времени, которое будет оплачено за время, потраченное на дорогу, составляет 7 часов. Время, потраченное на дорогу, означает время, которое я провожу на дороге в один рабочей день, когда я езжу от одного клиента к другому клиенту.
- Время в пути не будет учитываться при расчете максимального количества часов, которые я могу отработать в течение рабочей неделе.
- Если вы отработали более 40 часов в рабочей недели, время, потраченное на дорогу, будет оплачено сверхурочной ставкой (в полтора раза больше обычной оплате)

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

### Нарушения За Превышение Ограничений Рабочей Недели И Времени На Дорогу

- Начиная с 1 мая 2016 года, если мой табель показывает что я, отработал больше часов, чем максимальное разрешаемое количество в рабочей недели, или больше чем лимит на время в пути, я получу нарушение.
- Я получу нарушение, если я делаю следующее:
  - Если я работу более 40 часов для клиента, без разрешения от округа (когда клиент получает 40 часов или меньше в рабочую неделю); или
  - Если я работаю больше, чем разрешаемое еженедельное количество часов для моего клиент без разрешение от округа, и делая это заставляет меня работать больше сверхурочных часов, чем обычно.
  - Если я разбортую для нескольких клиентов, и общее количество отработанных часов превышает 66 часовой еженедельный лимит.
  - Если время в пути превышает 7 часовой еженедельный лимит.
- Если я получаю более одного нарушения в один месяц, нарушения будут считаться как одно нарушение.

За каждое полученное нарушение, будут определённые последствия:

Первое Нарушение	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Я и мои клиенты получим уведомление о нарушении, а также информацию о праве на апелляцию.</li> </ul>
Второе Нарушение	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Я и мои клиенты получим уведомление о втором нарушении, и о праве на апелляцию. также, у меня будет возможность пройти обучение и лимите рабочей недели и время в пути. Если я решу пройти обучение тогда я не получу второе нарушение. Но <u>если я решу не пройти обучение в 14 дней со дня получения уведомления</u>, я получу второе нарушение.</li> </ul>
Третье Нарушение	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Я и мои клиенты получим уведомление о нарушении, а также информацию о праве на апелляцию.</li> <li>• Я буду <u>отстранён от работы</u> в качестве провайдера программы IHSS на <u>три месяца</u>.</li> </ul>
Четвёртое Нарушение	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Я и мои клиенты получим уведомление о нарушении, а также информацию о праве на апелляцию.</li> <li>• Я буду <u>уволен</u> в качестве провайдера программы IHSS на <u>один год</u>.</li> </ul>

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

- Если я получаю нарушение, оно будет вписано в мой файл. Но, если я не получаю дополнительных нарушений в течение года, одно нарушение будет стёрто с моего файла. За каждый год в котором я не получаю нарушение одно нарушение будет стёрто с моего файла.
  - Если я получаю четвёртое нарушение и уволен в качестве провайдера на один год, и после года я решаю снова стать провайдером, все мои прошлые нарушения будут стёрты.
  - Если я уволен в качестве провайдера за мои нарушения, через год и снова смогу стать провайдером. Но, мне придётся пройти обучение, сдать отпечатки пальцев, и заполнить все необходимые документы.
4. Я понимаю что обязан заполнить Employment and Eligibility Verification форму (I-9 Форма), и отдать её клиенту. Эта форма подтверждает что я имею право работать в Соединённых Штатах.
  5. Я понимаю, что имею право заполнить Employee's Withholding Allowance Certification (форма W-4) форму, для запроса удержания федерального подоходного налога также, California Employee's Withholding Allowance Certification (форма DE 4) форму, для запроса на удержания штатного подоходного налога с моей зарплаты. Я понимаю, что если я не заполняю форму W-4 и / или DE-4, федеральные или государственные налоги не будут удержаны из моей зарплаты.
  6. Я понимаю, что если мой клиент не находится в своём доме, и не имею право предоставлять ему/ей уполномоченные услуги IHSS, если мой клиент не получил разрешение от его/её социального работника.
  7. Я понимаю, что я получу уведомления которое проинформирует меня о количестве уполномоченных часов, и виде услуг которое уполномоченные для каждого из моих клиентов (SOC 2271) .
  8. Я соглашаюсь работать с работниками округа и государства, если потребуется информация, связанная с оценкой услуг для клиента.

НОМЕР ДЕЛА ПРОВАЙДЕРА

**Я ПОНИМАЮ ПРАВИЛА ПРОГРАММЫ IHSS, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВО  
ВРЕМЯ ОБУЧЕНИЯ ДЛЯ ПРОВАЙДЕРА И В ИНФОРМАЦИИ, ДАННОЙ МНЕ ОФИСОМ  
ОКРУГА IHSS. Я ПРИНИМАЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИНЯТИЕ ИНФОРМАЦИИ,  
ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ОКРУГОМ. Я ПОНИМАЮ, ЧТО НЕСОБЛЮДЕНИЕ  
ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ПРАВИЛ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УВОЛЬНЕНИЮ МЕНЯ С  
РАБОТЫ IHSS ПРОВАЙДЕРА.**

---

ПОДПИСЬ IHSS ПРОВАЙДЕРА

ДАТА

---

ИМЯ ПРОВАЙДЕРА